

LETTER NUMBER 285

1 1842-11-04
2 Monsieur le Supérieur du Pensionnat des Joséphites Tirlemont

Loués st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

Vous devez avoir appris qu'on vous destine une petite retraite pour le 21 de ce mois. Cependant si la préparation à la confession, que vous avez faite avec Mr Benoit, a eu l'air d'une retraite, je pense que celle du P. Valentyns viendrait trop tôt après ce que vous avez fait, et j'opinerais pour remettre le voyage de Mr Valentyns et du rév. Père supérieur. Veuillez écrire tout de suite à Mr le Supérieur de Melle ou à Mr Valentyns même votre pensée à ce sujet.

Je vois que le bon Dieu vous éprouve. Profitez des épreuves et tournez-les à la gloire du Seigneur et au bien de votre Maison. J'ai prié pour vous et pour les vôtres d'une manière spéciale ces jours-ci.

Votre toujours dévoué Père en J. C.

Gand 4 nov. 1842

C. G. Van Crombrughe

Mes compliments au cher Mr Benoit.

4 November 1842

To the Superior of the Josephite Boarding School at Tirlemont.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior¹

You must have heard that it has been decided to hold a short retreat in your house on the 21st of this month. However, if the preparation for confession which you have done with Mr Benoît² seemed like a retreat, then I think a retreat by Fr Valentyns would come too soon after what you have done, and I am inclined to postpone the visit of Fr Valentyns and the Reverend Father Superior. Will you write at once to the Superior of Melle³ or even to Fr Valentyns to let them know what you think about this.

I see that God is testing you. Make use of these difficulties and change them into the glory of God and the benefit of your House. I have prayed for you and yours especially at this time.

Your ever devoted Father in Jesus Christ,

Ghent 4 November 1842

C. G. Van Crombrughe

My compliments to dear Mr Benoit.

¹ ?

² Mr Benoît Busschaert [22]

³ Mr Désiré Maes [30]